

都会のまん中、緑豊かな東京ミッドタウンで「アクティブに遊び、そして涼を感じる」  
**子どもから大人まで楽しめる「MIDTOWN ♥ SUMMER 2013」開催**  
**涼を楽しむ「風鈴彩祭」や「ご当地モヒート」が味わえる屋外カフェが登場！**

キッズ向けワークショップや「ASHIMIZU」、「打ち水」も！

2013年7月19日(金)～9月1日(日)



※画像はイメージ

東京ミッドタウン(事業者代表 三井不動産株式会社)は、平成 25 年 7 月 19 日(金)から 9 月 1 日(日)までの期間、豊かな緑に囲まれて夏を満喫いただく恒例の夏イベント『MIDTOWN ♥ SUMMER 2013』(ミッドタウン ラブズサマー)を開催いたします。今年は、涼を感じられるイベントに加え、アクティブに遊べるイベントや子ども向けのワークショップなど、子どもから大人まで誰でも気軽に楽しめる内容になっています。

昨年大好評だった「**東京ミッドタウン 風鈴彩祭 2013**」が今年も登場。日本全国の代表的な風鈴の産地(24 都道府県 29 産地 200 種類を予定)から取り寄せた約 500 個の色とりどりの風鈴を一挙に展示します。今年は風鈴を素材別に配置し、まるでオーケストラのように、耳でも涼が楽しめます。

また、毎夏恒例のバカルディ モヒートを中心とした飲食が楽しめる屋外カフェ「**BACARDI MIDPARK CAFE (バカルディ ミッドパークカフェ)**」が期間限定で登場。今年は石川県の“奥能登塩”や徳島県の“すだち”など日本各地の食材を使った『ご当地モヒート』が楽しめます。

そして、毎年ファミリーに大人気の「**なつやすみ キッズが楽しむミッドタウン**」を今年も開催。スタンプラリーや体験型ワークショップ、ミッドタウンツアーなど親子で参加できるプログラムです。

その他、様々な涼を体感できるイベントも行います。さらに同時開催イベントとして、「**ミッドパーク アスレチック -東京空中散歩-**」が東京ミッドタウンの芝生広場で開催され、巨大な新型アスレチックが都会のまん中に登場します。アスレチックには「東京の街」がデザインされ、アトラクションを楽しむとともに、まるで東京の上空を散策する気分が味わえます！



#### 【主なイベント】

- 東京ミッドタウン 風鈴彩祭 2013**: 日本全国の風鈴を展示。まるで協奏曲のような涼やかな音色が楽しめます。
- BACARDI MIDPARK CAFE (バカルディ ミッドパークカフェ)**:  
バカルディ モヒートを中心とした飲食が楽しめる期間限定の屋外カフェ。今年のご当地モヒートが新登場！
- なつやすみ キッズが楽しむミッドタウン**: 子供たちが、気軽に参加できる体験・ワークショップ形式のイベント。
- ASHIMIZU**: ミッドタウン・ガーデンを流れる小川に足を浸して涼を楽しむ、都心の夕涼み。
- 六本木打ち水大作戦**: 7月23日(火)「大暑の日」に実施する、六本木を冷やす打ち水イベント。
- (同時開催イベント) **ミッドパーク アスレチック -東京空中散歩-**:

新型アスレチックが都会のまん中に出現。アスレチックを通して、東京の街並みを空中散歩しましょう！

■掲載時の一般の方のお問い合わせ先 ■ 東京ミッドタウン・コールセンター TEL : 03-3475-3100

## 東京ミッドタウン 風鈴彩祭 2013

昨年ご好評いただいた、日本全国の風鈴を集めて展示する「風鈴彩祭」がさらにパワーアップして登場します。今年は、日本全国の代表的な風鈴の産地(24 都道府県 29 産地 200 種類を予定)から取り寄せた約 500 個の色のとりどりの風鈴を一挙に展示し、目と音でお楽しみいただけます。

今年は風鈴をオーケストラの構成のように、ガラス風鈴、陶磁器風鈴、金属(鉄・銅・真鍮など)風鈴など素材別に配置し、様々なデザインに加え、まるで協奏曲のような涼やかな音色がお楽しみいただけます。

さらに、今年は展示方法を工夫。館内に、空間インスタレーションを得意とするトラフ建築設計事務所※が監修した、枝葉を伸ばした樹木のような『風鈴のなる木』が出現します。太陽の光を遮り、大きな影を作っているような『風鈴のなる木』で、目で涼を感じることができます。



▲館内装飾(イメージ)

|       |                       |
|-------|-----------------------|
| 【期 間】 | 7月19日(金)～8月18日(日)     |
| 【時 間】 | 11:00～21:00(ガレリア営業時間) |
| 【場 所】 | ガレリア館内各所              |
| 【料 金】 | 無料                    |
| 【主 催】 | 東京ミッドタウン              |



▲水琴窟風鈴(青)



▲安曇野ガラス風鈴



▲小田原御殿風鈴

※上記の風鈴以外にも日本全国の風鈴を展示予定です。

※トラフ建築設計事務所…鈴木浩一と禿真哉により2004年に設立。建築の設計をはじめ、ショップのインテリアデザイン、展示会の会場構成、プロダクトデザイン、空間インスタレーションなど多岐に渡り、建築的な思考をベースに取り組んでいる。2011年「光の織機(Canon Milano Salone 2011)」は、会期中の最も優れた展示としてエリートデザインアワード最優秀賞に選ばれた。

## BACARDI MIDPARK CAFE(バカルディ ミッドパークカフェ)

緑豊かなミッドタウン・ガーデンに、毎年ご好評をいただいている期間限定の屋外カフェ「BACARDI MIDPARK CAFE(バカルディ ミッドパークカフェ)」が今年もオープン。“世界No.1のプレミアムラムBACARDI”の全面協力により、ミントをたっぷり使用したバカルディ モヒートはもちろん、美味しく涼むフローズンモヒートや、今年は新登場のBACARDI MIDPARK CAFEオリジナルの日本各地の食材を使ったご当地モヒートを計9種類、週替わりでご用意いたします。緑が広がる開放的で上質な空間で、パーティ気分たっぷりの暑い夏にぴったりなバカルディ モヒートなどを美味しいフードと共に楽しみいただけます。

### (今年のポイント)

- 日本各地の魅力ある食材を使ったご当地モヒートが初登場!
- 昨年大好評だったフローズンモヒートが今年も登場!

|       |   |
|-------|---|
| 【期 間】 | 7月19日(金)～9月1日(日) ※雨天中止  |
| 【時 間】 | (平日)17:00～22:00 (ラストオーダー 21:30)<br>(土日祝)15:00～22:00 (ラストオーダー 21:30)<br>※8月12日(月)～8月16日(金)は15:00オープン |
| 【場 所】 | ミッドタウン・ガーデン   |
| 【料 金】 | 無料  |
| 【主 催】 | 東京ミッドタウン  |
| 【協 賛】 | バカルディ ジャパン  |

【メニュー例】 ※メニューは変更となる可能性があります。値段は全て税込みです。

- バカルディ モヒート 500円～(フローズン) 700円
- バカルディ パインモヒート 600円～(フローズン) 800円
- ご当地モヒート(1日3種類) 各種700円
  - 奥能登塩モヒート from 石川
  - すだちモヒート from 徳島 など計9種類、週替わりでご提供
- 4種盛り合わせ(トルティーヤ、枝豆など) 1,500円



▲カフェ外観(イメージ)



▲バカルディ(イメージ)



▲ご当地モヒート(イメージ)

※上記の他にもソフトドリンク、様々なフードをご用意しております。

## なつやすみ キッズが楽しむミッドタウン

夏休み真っ盛りの7月19日(金)～9月1日(日)の期間、東京ミッドタウンでは、「なつやすみ キッズが楽しむミッドタウン」と題して、東京ミッドタウン各所で、親子で楽しめる様々なキッズプログラムを開催します。

毎年ご好評頂いているスタンプラリーや体験型ワークショップ、親子でまわるミッドタウンツアーなど、東京ミッドタウンならではのプログラムを開催します。

### 【ぺたぺたひろば】

「ぺたぺたひろば」は、東京ミッドタウン内に設置した「ぺたぺたポイント」を回遊しながら、スタンプを自由に台紙に押ししていく毎年恒例のスタンプラリーです。今年は、「アスレチックひろばで遊ぶ動物たち」をテーマに開催。全て集めると、オリジナルの景品がもらえます。

|       |                  |
|-------|------------------|
| 【期 間】 | 7月19日(金)～9月1日(日) |
| 【時 間】 | 11:00～18:00      |
| 【場 所】 | 東京ミッドタウン全域       |
| 【料 金】 | 無料               |
| 【対 象】 | 中学生以下            |
| 【主 催】 | 東京ミッドタウン         |



▲ぺたぺたひろばロゴ

### 【デザイン・アートであそぼう！～夏のわくわくワークショップ～】(体験・ワークショップ)

子供たちが、体験・ワークショップ形式で「アート、デザイン」を切り口にさまざまな創造をして自由に楽しむプログラム。昨年は9日間で約3,600組が参加した大人気プログラムです。事前予約の必要がないので、その場で気軽に参加できます。お父さんやお母さん、おじいちゃん、おばあちゃん、友達といっしょに参加できるので、夏の思い出づくりに最適です。また、東京ミッドタウンが毎年開催している「Tokyo Midtown Award」のアートコンペ受賞者による特別ワークショップも開催予定です。

|        |                   |
|--------|-------------------|
| 【期 間】  | 8月10日(土)～8月18日(日) |
| 【時 間】  | 11:00～19:00       |
| 【場 所】  | アトリウム             |
| 【料 金】  | 素材によっては有料         |
| 【主な対象】 | 未就学児～小学生          |
| 【主 催】  | 東京ミッドタウン          |

※事前予約制ではなく、その場で気軽に参加できます



▲イメージ

#### 【ワークショップ例①】

##### ■みんなでつくる大きな夏のステンドグラス

アトリウム一面のガラスをつかって、大きなステンドグラスのような作品をつくります。テーマは夏。半透明のセロファンを虫や動物、山などの夏の風物詩の形にして、ガラス面をいろどります。

|       |                   |
|-------|-------------------|
| 【期 間】 | 8月10日(土)～8月18日(日) |
| 【料 金】 | 無料                |
| 【主 催】 | 東京ミッドタウン          |
| 【企 画】 | CANVAS            |



▲実施イメージ

## 【ワークショップ例②】

### ■ファーバーカステル・プチ・アトリエ

自身もファーバーカステル社の鉛筆を愛用していた画家のヴィンセント・ヴァン・ゴッホの名画『アルルの部屋』を立体的に再現し、部屋に隠された仕掛けや説明をガイドに、楽しみながらゴッホや名画に触れ合うことができる展示で、ファーバーカステル社の画材を自由に使って思い思いの『アルルの部屋』を描く(塗る)ことができるイベントです。

このユニークなイベントは、アートディレクターの結城昌子氏が15年に渡り朝日子供新聞内の自身のコーナーで展開している「遊んでアーティスト・名画に挑戦！」のエッセンスを取り入れたもので、名画との楽しい付き合い方を紹介する活動の一環です。



|         |                                 |       |
|---------|---------------------------------|-------|
| 【期 間】   | 未定                              |       |
| 【時 間】   | 未定                              |       |
| 【場 所】   | アトリウム                           |       |
| 【主 催】   | DKSH ジャパン株式会社(ファーバーカステル社の総代理店)  | ▲イメージ |
| 【お問合せ先】 | 03-5413-0300(ファーバーカステル東京ミッドタウン) |       |

※上記以外にも様々なワークショップの実施を予定しております。

## 【夏休みミッドタウン探検】

お子様を中心に、環境の取組や普段は入れない東京ミッドタウンの裏側を紹介する見学ツアーです。天気が良ければ特別に屋上もご案内いたします。

|        |  |
|--------|--|
| 【期 間】  | 8月10日(土)、8月12日(月)                            |
| 【時 間】  | 10:30~12:00(所要時間90分)                         |
| 【場 所】  | 東京ミッドタウン全域                                   |
| 【料 金】  | 無料 ※要事前申込                                    |
| 【定 員】  | 各日15名(小学校高学年とその保護者)                          |
| 【申込方法】 | 7月中旬より東京ミッドタウンオフィシャルサイトにて受付<br>(応募者多数の場合は抽選) |
| 【主 催】  | 東京ミッドタウン                                     |



▲昨年の実施風景

## ASHIMIZU (アシミズ)

毎年ご好評をいただいている、ミッドタウン・ガーデンを流れる小川に足を浸して涼を楽しむ「ASHIMIZU」。今年も東京ミッドタウンの豊かな緑を眺めながら、小川でゆったりと都心の夕涼みを堪能ください。

|       |                              |
|-------|------------------------------|
| 【期 間】 | 7月19日(金)~9月1日(日) ※月曜日定休・雨天中止 |
| 【時 間】 | 15:00~20:00 (予定)             |
| 【場 所】 | ミッドタウン・ガーデン                  |
| 【料 金】 | 無料 ※タオルの販売あり(100円)           |
| 【席 数】 | 70席                          |
| 【主 催】 | 東京ミッドタウン                     |



▲ASHIMIZU(イメージ)

## 六本木打ち水大作戦

庭や道路に水を撒いて涼をとる、日本の昔ながらの風習である「打ち水」。東京ミッドタウンでは、2007年のオープン以来、地元町会や商店街振興組合等と連携し、毎年大暑の日に「六本木打ち水大作戦」を実施してきました。今年も「大暑の日」7月23日(火)に実施。地域の皆様と共にヒートアイランド対策に取り組みます。涼みながら楽しんで参加できるエコイベントです。

|       |   |
|-------|---|
| 【期 間】 | 7月23日(火) ※雨天中止  |
| 【時 間】 | 受付/17:00~ 出陣式/17:30   |
| 【場 所】 | 出陣式会場:キャノピー・スクエア<br>打ち水エリア:六本木交差点周辺<br>~東京ミッドタウン 外苑東通り沿いエリア(予定) |
| 【料 金】 | 無料  |
| 【定 員】 | なし  |
| 【主 催】 | 東京ミッドタウン町会、六本木町会、竜土町会、<br>六本木商店街振興組合、東京ミッドタウン                   |



▲六本木打ち水大作戦(過去の実施風景)

## (同時開催イベント) ミッドパーク アスレチック -東京空中散歩-

「ミッドパーク アスレチック -東京空中散歩-」は、都会のまん中、緑豊かな東京ミッドタウンに「東京の上空を散策する」をコンセプトに作るアスレチックとデザインを融合した東京ミッドタウンならではの巨大新型アトラクションです。アスレチックには「東京の街」が描かれ、アトラクションを楽しむとともに、まるで東京の上空を散策する気分が味わえます！

|             |                                |
|-------------|--------------------------------|
| 【期 間】       | 7月19日(金)~9月1日(日) ※少雨決行、雨天・荒天中止 |
| 【時 間】       | アスレチック営業時間 10:00~18:00(予定)     |
| 【場 所】       | ミッドタウン・ガーデン 芝生広場               |
| 【料 金】       | 有料(1回券 800円)                   |
| 【定 員】       | なし                             |
| 【主 催】       | 日建リース工業株式会社                    |
| 【特別協力】      | 東京ミッドタウン                       |
| 【アトラクション内容】 | 詳細は決定次第、随時発表いたします              |



▲開催イメージ